

# 宗教改革 500 年系列三：教會歷史考察團

2017 年 6 月 19 – 30 日 意大利、瑞士、德國 (十二天)

講師：鄭佑生牧師【中國浸信會神學院校牧】

主題：認識基督教撥亂反正的過程、反思福音派信仰的根基；  
追溯馬丁路德、加爾文、約翰胡司等改革先鋒的信心旅程。

## 目的：

延續聖地之旅及使徒腳蹤之旅，了解教會歷史的發展與演變；反思正確的教會觀，堅守薪火相傳的信仰。

## 行程重點：

- 走訪教會歷史上曾帶來重大影響事蹟的人物的有關地方，例如神學家奧古斯丁悔改歸主的米蘭、約翰胡司殉道的康斯坦茨、馬丁路德宗教改革的重要城市海德堡、另一位宗教改革先驅慈運理的蘇黎世、及近代史中納粹時代的神學家潘霍華的柏林等；
- 踏足與宗教發展有關的重要地方，包括梵蒂岡天主教的總壇、丁道爾完成翻譯第一本英語新約聖經的沃爾姆斯；
- 憑弔使徒彼得及保羅的最後事蹟，包括彼得及保羅被囚、殉道及埋葬之處。

## 系列二：教會歷史考課程

### 教會歷史與神的故事 (History = His Story)

講師：鄭佑生牧師

日期：2017 年 3 月 14, 21, 28 日（週二）

時間：晚上 7:30–9:30

地點：九龍區（待定）

凡於 2016 年 11 月至 2017 年 2 月報名

「教會歷史考察團」，可以 HK\$300 優惠價（原價 HK\$650）報讀「教會歷史與神的故事」課程。 **優惠**



日期	*** 行程简介 ***		
Day 1 6/19 (一)	晚上 21:00 在香港國際機場集合乘 LH731 香港→慕尼黑 23:20–05:40(+1)，轉 6 月 20 日 LH1840 慕尼黑→羅馬 06:30–08:00。		
Day 2 6/20 (二)	上午抵達羅馬 ( Rome )，隨即展開行程，上午參觀梵蒂岡教廷 ( Vatican )，該處原為使徒彼得殉道的地方。下午參觀城外初期教會聚會的地下墓窟 ( Catacomb ) 及使徒保羅埋葬之處 ( Church of St. Paul outside the Wall )。 夜宿羅馬 4 星酒店 / 午晚餐		
Day 3 6/21 (三)	上午參觀羅馬市集 ( Forum )、鬥獸場 ( Coliseum )、曾經囚禁使徒彼得及保羅的美麥田監獄 ( Mamertine Prison )。下午前往歐洲文藝復興的中心佛羅倫斯 ( Florence )。 夜宿佛羅倫斯 4 星酒店 / 早午晚餐		
Day 4 6/22 (四)	 上午參觀佛羅倫斯，下午取道比薩 ( Pisa )，遊覽比薩斜塔，再前往神學家奧古斯丁 ( Augustine of Hippo ) 悔改歸主的米蘭 ( Milan )。 夜宿米蘭 4 星酒店 / 早午晚餐		
Day 5 6/23 (五)	上午參觀米蘭，然後進入瑞士蘇黎世 ( Zurich )，夜宿蘇黎世 4 星酒店。 夜宿蘇黎世 4 星酒店 / 早午晚餐		
Day 6 6/24 (六)	 上午在蘇黎世 ( Zurich )，參觀慈運理紀念碑，及他推行宗教改革的教堂 Grossmunster 及 Fraumunster。下午參觀萊茵瀑布，是目前歐洲流量最大的瀑布。 夜宿蘇黎世 4 星酒店 / 早午晚餐		
Day 7 6/25 (日)	進入德國境內，取道古城康斯坦茨 ( Konstanz )，認識改革先鋒約翰胡司的生平事跡，又參觀十五世紀教會大公會議場地。然後前往前往中古名城海德堡 ( Heidelberg )，參觀海德堡城堡及市集廣場。 夜宿海德堡 4 星酒店 / 早午晚餐		
Day 8 6/26 (一)	參觀沃爾姆斯 ( Worms )，參觀聖彼得教堂及馬丁路德在政要、權貴見證主的地點。再前往艾森納赫 ( Eisenach ) 參觀馬丁路德隱居的 Wartburg Castle。 夜宿艾爾福特 4 星酒店 / 早午晚餐		

Day 9 6/27 (二)	<p>早餐後前往路德成為修士及接受牧職的艾爾福特 ( Erfurt )。接著前往艾斯萊本 ( Eisleben )，是宗教改革領袖馬丁路德出生和去世的地方。該鎮有路德出生的房屋，領洗的聖彼得·保羅教堂，以及最後一次講道的聖安德烈教堂。艾斯萊本被列為世界文化遺產。</p> <p style="text-align: center;">夜宿萊比錫 4 星酒店 / 早午晚餐</p>	
Day 10 6/28 (三)	 <p>早上前往音樂家貝多芬的出生地，充滿古典音樂傳統的萊比錫 ( Leipzig )。市內參觀路德曾講道的聖多馬教堂 ( Thomaskirche )。著名音樂家巴赫長期擔任這座教堂的唱詩班指揮，他的遺體也安葬此地，近代推翻柏林圍牆的運動亦是由萊比錫開始。下午向威登堡 ( Wittenberg ) 進發。參觀路德結婚後的家園，及他提出 95 條議題的大學教堂。之後啓程前往柏林 ( Berlin )。</p>	<p style="text-align: center;">夜宿柏林 4 星酒店 / 早午晚餐</p>
Day 11 6/29 (四)	<p>柏林 ( Berlin ) 是德國首都，全日參觀柏林，了解納粹時代的神學家潘霍華 ( Dietrich Bonhoeffer ) 的事跡。柏林市內觀光，又前往柏林圍牆遺址，並參觀別迦摩博物館，細看巴比倫地的伊斯他爾門樓等。</p> <p>晚上 6:30 到達柏林機場，晚餐在機場自理，然後乘晚航機返香港，LH2057 柏林 → 慕尼黑 20:30 – 21:40，轉乘 LH730 慕尼黑 → 香港 22:20 – 15:25(+1)。</p>	<p style="color: red;">早午餐 ( 晚餐在機場自理 )</p>
Day 12 6/30 (五)	<p>下午 3:25 抵達香港國際機場，行程完滿結束。</p>	

【 行程可能會因當地的交通情況而作出調整，敬請留意！】

### 教會歷史考察團\_航班參考資料：德國漢莎航空

6月19日	LH731	香港	✈	慕尼黑	23:20 – 05:40(+1)
6月20日	LH1840	慕尼黑	✈	羅馬	06:30 – 08:00
6月29日	LH2057	柏林	✈	慕尼黑	20:30 – 21:40
6月29日	LH730	慕尼黑	✈	香港	22:20 – 15:25(+1)

# 珍珠文化企業有限公司 福音證主協會有限公司之關聯公司

## 聖地考察事工報名須知

### 一 一般規則

1. 報名時需連同填妥並已簽名之報名表、所需訂金及旅遊證件副本，以首兩項收妥日作實。(支票之收妥日為銀行過戶日)
2. 旅遊證件，以出發日起計算，需有效六個月或以上。
3. 於出發日前一個月或之前，本公司將會通知已報名者有關該團是否能成行，並收取相關餘數。如未能在本公司指定相應日期前付款者，其團位有可能被取消，相關訂金一概不予發還。
4. 團費包括：來回機票、酒店住宿、交通工具、膳食、行程中各項參觀入場費及領隊。講師則視乎個別團之安排，可見於報名章程。
5. 團費不包括：各國出入境或機場稅；燃油附加費；簽證及講義等雜費；給與當地導遊、司機、餐廳、酒店等之小費；單人房附加費；行李超重之費用；所有行程以外之觀光節目；自購之旅行保險；個人性質之費用如：酒類、飲品、汽水、洗衣、電話等。
6. 上述團費有可能會因機票漲價及飛機油稅而調整。
7. 個別參加者將按報名次序安排同房，同房只限同性或夫婦。若安排不了，將會安排入住單人房並需付單人房附加費。工作人員基本上不會與參加者同房。
8. 所有酒店根據行程安排，但當地承辦旅行社有權視乎當時情形作出更改，給予同等級之酒店，(例：酒店突告客滿或酒店未能供應房間)，且以兩人共住一房間為原則。如經儘量安排後仍未能與其他參加者共用一雙人房間，則會收取單人房附加費。

### 二 責任條款

1. 出入境：即使參加者持有有效之入境簽證及旅遊證件，如遇入境時因其個人問題而遭當地移民局或海關拒絕入境，概與本會及承辦旅行社無關，所繳費用不得退回或轉讓。因此而引起之住宿、交通費用，均需由參加者自行承擔。
2. 安全：本公司所採用之各類觀光交通工具及酒店，如飛機、輪船、火車或巴士等，其對旅客及行李之安全問題，各機構均訂立有各種不同之條例，以對旅客負責。行李遺失，意外傷亡及財產損失等情形，當根據個別公司所訂立之條例，作為解決的依據，概與本公司無關。
3. 突發情況：如在旅途中遇上不可力抗之情況（**註 1**），或參考香港旅遊業議會的外遊警示制度，或突發事情（例：簽證受阻延、證件遺失、天氣惡劣、罷工、當地酒店突告客滿、地點開放時間改變等），本公司會按需要對行程作出適當調整。因此對行程延長、縮短而引起額外開支或費用損失者，參加者不得藉故反對及提出異議。因此而增加之費用將會額外收回，費用減少則會安排退回。

### 三 臨時取消、退團及退款

1. 如因人數不足取消行程，本公司將發還相關訂金與相關已報名參加者。
2. 如在出發日（兩）星期前出現不可力抗之情況，本公司會作合理之調整，同時盡早知會已報名之參加者。如費用有所增加，可讓參加者決定接納與否，不接納者將可安排退款，惟當中可能需要扣回部份已付之費用。
3. 如在出發日兩星期內，出現不可力抗之情況，本公司將按實際情況考慮一切可行方案，以作相關安排。
4. 除上面所列原因外，參加者無論何事取消訂位，必須以書面通知本公司，並以本公司回覆確認收悉之時間計算。已繳之報名費按照下列情況安排：

於出發前 45 天外取消訂位，扣除團費三千元。

於出發前 31 至 45 天內取消訂位，扣除團費六千元正。

於出發前 21 至 30 天內取消訂位，扣除團費 50%。

於出發前 8 至 20 天內取消訂位，扣除團費 80%。

於出發前 7 天內或旅程中退出，作自動放棄所有權利，所繳之一切費用概不退還。

5. 如有特殊情況，參加者可申請將團費金額轉與新之參加者、或保留一年等，但本公司只按個別情況考慮。

※ 註：1. 不可力抗情況——如：政治、戰爭、天災、動亂、疫症、航班等問題 ※

## 宗教改革 500 年系列三：教會歷史考察團 – 意大利、瑞士、德國

### 2017 年 6 月 19 – 30 日（十二天）【報名表】

講師：鄭佑生牧師【中國浸信會神學院校牧】

團費：**HK\$ 36,300 (單人房費另加 HK\$8,000)**

團費包含：全程提供早午晚餐（第二天早餐及第十一天晚餐除外）、參觀景點入場費、交通、機票、印花稅

團費不含：第二天早餐及第十一天晚餐、出入境稅、機場稅、燃油附加費、講義、雜費（約 HK\$5,500），導遊餐廳行李小費（歐元  $16 \times 11$  天 = 歐元 176 元）、個人旅遊保險、簽證費（持特區護照免簽證）

**※ 飛機燃油費會跟隨油價而調整，敬請留意！※**

查詢電話：2748-2133 柴太 / 2748-2135 楊姊妹

傳真號碼：2386-2304

證主網頁：<http://www.ccl.org.hk>

承辦：皇室旅遊 352503

#### 個人資料：

中文姓名：\_\_\_\_\_ (牧師/先生/小姐/女士) 英文姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話(家)：\_\_\_\_\_ (手提)：\_\_\_\_\_ Email：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_ 事奉崗位：\_\_\_\_\_ 職業：\_\_\_\_\_

房間種類：單人房 雙人房 同房旅客姓名（只限同性或夫婦）：\_\_\_\_\_

個別參加的團友，本會將按報名次序來為您安排同房。若安排不了，才會安排入住單人房，並須繳付單人房差價 HK\$8,000。

如遇緊急事故，通知親友之姓名：\_\_\_\_\_ 關係：\_\_\_\_\_ 電話(手提)：\_\_\_\_\_

#### 有關個人資料(私隱)處理：

- 參加活動所提供之個人資料(包括姓名、電郵地址、地址、電話)，將會用於證主(或其附屬單位)消息通訊的用途。個人資料亦不會以任何形式出售、租借及轉讓予任何人士或組織。  
 本人同意證主使用其個人資料作以上用途。
- 倘若您日後希望停止、重新接收我們的資訊，或修改您的個人資料，可隨時以書面聯絡本會，以便跟進。傳真：2361 3815；電郵：[hkcccl@ccl.org.hk](mailto:hkcccl@ccl.org.hk)

#### 報名及遞交文件：

- 報名時請連同填妥之 報名表、HK\$6,000訂金支票、護照副本（有效期必須6個月或以上）遞交。
- 支票抬頭：「珍珠文化企業有限公司」(CCEnterprise Ltd) 或轉帳匯豐銀行賬號：441-2-039481
- 郵寄地址：香港新界荃灣沙咀道 52A 號皇廷廣場 19 樓 柴太收 或 傳真 2386-2304 或 電郵

[tour\\_ministry@ccl.org.hk](mailto:tour_ministry@ccl.org.hk)

※團費一經繳交，除因政治、戰爭、人數不足或其他嚴重問題而不能成團外，一概不獲退還。※

參加者簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

簽名表示已參閱並同意「個人資料(私隱)處理」及「證主聖地考察事工報名需知」內容

珍珠文化企業有限公司 福音證主協會之關聯公司